

加拿大信託實業公司

2629 KINGSWAY, VAN. B.C. V5R 5H4

Canada Trust Realty

經理 關伯興
Manager PAH QUON

公司電話 438-8161



謝煜贊
DON QUAN
Salesmaster

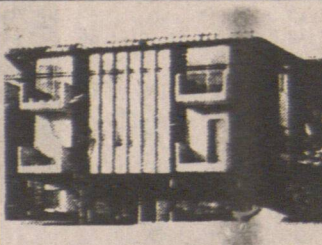


公司: 438-8161
住宅: 420-4665

★睡房柏文, 交通方便, 打理好第一流.
265 E. 15 AVE.
\$108,000

★西區: 柏文, 一睡房
六百餘呎, 十萬元.
價平急賣.

★近LOUHEED MALL二睡房
柏文, 將近完成, 有景
六樓近SHOPPING及搭車
只售\$155,000



★S38萬元之MORTGAGE
AT 10%利息FOR 1 YEAR
★雲東廿二年新十二組柏
文樓, 易打理, 叫價只
八十餘萬元 DON



★七年新屋, 三睡房靚屋
99年長契約地, 雲東
最高尚區. 星期日開放
2, 4, 叫價\$238,000
Don Quan



★南本地比近METRO-
TOWN四年新大屋有
三睡房五廁, 地大
50'x190'特別屋.
叫價\$589,000



GROCERY STORE
生意急讓



★SQUAMISH埠近滑雪場WHISTLER超級
豪華新屋, 有風景, 三大睡房四廁所



★本拿比十五年新三睡房, 地大, 房大,
好似公園, 交通方便, 開價廿二萬八



業主急賣, 只叫\$318,000, 三睡房另
全土庫, 地大50'x172'呎 DON QUAN



★雲東CHAMPLAIN HEIGHTS區, 新地毯,
屋頂, 交通方便, 近GOLF COURSE, 現叫
價只\$308,000



★西區, 近CAMBIE, 上二
下一睡房, 兩廚房兩廁
所, 出入方便, DON



★東區: 4649 Ravine,
全翻新共四睡房. 急賣
價\$230's!



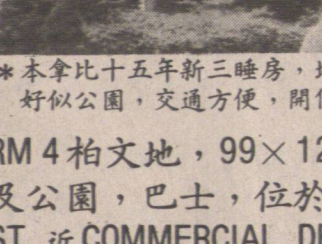
★本拿比十五年新三睡房, 地大, 房大,
好似公園, 交通方便, 開價廿二萬八



★本拿比十五年新三睡房, 地大, 房大,
好似公園, 交通方便, 開價廿二萬八



★本拿比十五年新三睡房, 地大, 房大,
好似公園, 交通方便, 開價廿二萬八



★本拿比十五年新三睡房, 地大, 房大,
好似公園, 交通方便, 開價廿二萬八



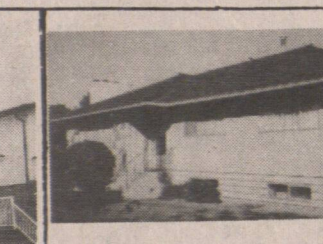
★本拿比十五年新三睡房, 地大, 房大,
好似公園, 交通方便, 開價廿二萬八



★風景地, 雲東尾兩睡房
屋33'x122'有山水橋
城市中心景, DON



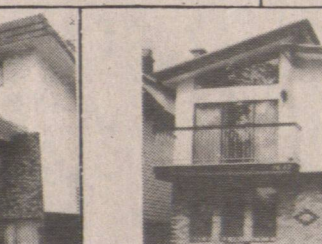
★OPEN SUN 2.30-4.30
東區新屋2217E.
35th AVE. 叫價
\$368,000 DON



★雲東仔屋近 MAIN 及
BROADWAY全裝修過,
共六睡房只廿幾萬元.



★東區3647
ADANAC 九年VAN
SPECIAL共五房



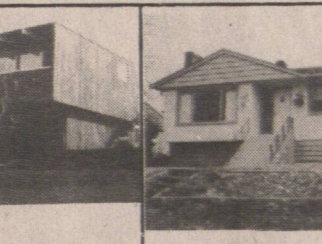
★四年新磚樓, 近唐人街,
地下商業舖, 二樓寫
字樓, 三樓柏文. 開價
二百萬元



★New West. 西餐館,
位商場內, 130座位, 全
酒牌, 生意額\$45萬!



★Hair Styling Salon
雲東及雲西數間髮型
店出售. 詳情請電話
Don Quan



★本那比靚屋, 有泳池及
風景, 地大60'x148', 只
叫\$298,000.
Don Quan



★本那比翻新三睡房屋,
另土庫, 地大60'x110',
近學校, 巴士, 急賣,
屋主遷去滿地可堪,
\$258,000. Don Quan



譚振威
PATRICK TAM
公司: 430-6655
住宅: 433-2389

★本那比鹿湖區高級西餐廳, 108座位, 有酒牌,
附近寫字樓林立, 適合移民投資計劃, 急售九萬餘元。
★本那比, BYRNE 一畝地連三房屋, 急售廿五萬元。
★素里156街城市屋, 三房2 1/2廁, 1600方呎, 售十三萬餘元。
★溫東區39街八年新特式大屋, 3303方呎, 八房三
廁, 屋地40'x141', 良好美觀。
★溫東區7街二房柏文, 895方呎, 套房兩廁, 二車位
15年新, 管理完善, 叫價十二萬餘元。
★本那比16街全新大屋, 3981方呎, 七房四廁, 熱
水暖氣, 屋地58呎闊。
★本那比WOODHURST DR. FOREST HILL 六年新大屋, 五房
四廁, 3265方呎, 屋地60呎闊。
★本那比喜士定大街街書報社服務生意, 兼營印刷影
印等, 裝修生財器具急售五萬餘元。
★蘇里市14街哥爾夫球場連會所餐廳及RANCHER型三房屋全盤
出售, 位於十號公路繁忙大道 叫價一百六十萬元。
★亞波新街ESSENDENE AVE. 二層寫字樓大廈面積約
4600方呎, 合專業會計師, 律師及醫生等租用, 叫價
四十六萬元。



關鎮傑
PAUL KWAN
公司: 430-6655
住宅: 438-1484



關煥隆
KENNETH KWAN
住宅: 435-7257
公司: 438-8161



★北雲商業七伙租戶年收五萬七售\$889,000
★市中心雙層商業樓, 上兩伙住宅售\$665,000
★2195 HARRISON DR. 7000地, 靚景, 開價\$289,000
★2176 WAVERLEY AVE. 33'x109開價\$199,000
★7752-17TH AVE. BURNABY 50'x120開價\$179,000
★4105 UNION BURNABY, VAN SPECIAL 33'x122地, 開價\$285,000
★1369 E. 14TH AVE. 33'x122雙屋地, 售價\$189,000
★另果舖生意急讓, 開價\$25,000



關子平
ALAN KWAN
住宅: 321-2496
公司: 438-8161



楊廣敏
GORDON YEUNG
住宅: 322-0648
公司: 438-8161

★煉氣鎮GASTOWN西餐廳50座
位, 地方清靜雅緻, 生意穩定,
店主退休, 開價六萬九千
★東區VAN. SPECIAL七年新, 33'
x130平地, 樓上三睡房, 樓下二
睡房, 2x6外牆, 近公園, 小學
及中學, 交通方便41ST AVE.
& RUPERT ST. 開價\$320,000
★東區VAN. SPECIAL七年新, 33'
x122平地, 向南, 樓上三
睡房, 交通方便, 面向公園
STREET開價\$298,000
★西區FRASER 王區六十座位
全酒牌, 開價五萬五
★東區FRASER 29
平地, 座北, 六睡房



林建熙
KEN LIM
住宅: 298-1551

★434 TRIUMPH ST本法比,
六年新屋, 六睡房, 近小學, 公
園及商場, 叫價\$310,000
★789東59街, 溫哥華, 地36'
x110近小學, 開價\$239,000
★111東片街二層高商業樓, 自
用或收租, \$1,200,000



王太
GEORGINA WONG
住宅: 438-5650
傳呼: 686-2809



★近 PNE, 全新靚屋, 手工
及材料精美, 設計開揚別出
心材, 五房四廁\$328,888
★KILLARNEY靚屋, 寬大靚景,
四房兩廁, 可分租, 33'
x122 價\$238,000
★METROTOWN全新18層
CONDO \$200,000起, 二房
二廁, 1200方呎, 寬大舒
適設備齊全, 地點適中,
要買趕快。



★西區S. Granville 靚屋, 裝修高雅,
理想地點, 裝修高雅, 隨君出價。
★芽菜廠生意, 生意日漸上升, 租平
房, 廠房大, 四萬八千。
★溫市中心, 食物店內, 中西餅店,
一萬一千元, 請快!
★乾衣洗衣生意, 東區或西區, 三萬
元起。
★補鞋店兩間, 地點好, 租平, 生意
安定, 二萬餘元起



★西區兩年新, 地大 39'x106
手工一流, 地庫四正, 近中小
名校, 減價 \$498,000
★假溪全新一房一書房柏文, 六
樓有靚景, 材料一流, 幾不
可失, 價\$265,000
★雲東石米屋上二下二兩浴廁
地大33'x122價\$208,000
★雲東工業區咖啡茶餐廳生意
好易做, 價三萬餘
★S. GRANVILLE 靚屋, 地大
54'x100' 近中小名校, 上三
下二, 價\$319,000
★雲東投資佳物業, 上三下二,
地大42'x149' 急售, 叫價
\$193,000
★雲東工業區物業, 上兩三房柏
文, 下舖位, 入息好, 請快



侯澤深
JACKSON HAU
公司: 731-0413
傳呼: 686-9283



★列治文一年新兩房柏文, 步
行去飲茶買菜, 租\$850,
價\$14萬六千。
★列治文一年新兩房柏文, 步
行去飲茶買菜, 租\$850,
價\$14萬六千。



何文漢
RICKY HO
住宅: 298-6468
傳呼: 650-0257

★北法比, 四年新一睡房柏文,
高層有景, 約740呎. 可提
供9%按揭, 只售\$126,900
★北本拿比CAPITAL HILL
66'x122呎大地, 四十年新靚
屋, 共四睡房只售\$328,000
★東區近10二房一廳
有土庫, 叫價\$3,000
★北本拿比近BRENTWOOD MALL,
七年新高層二睡房有景柏文,
交通方便, 開價\$148,000
★雲東域多利街FRANCES街全新
豪華二睡房有景柏文, 870多
平方呎. 只叫價\$168,000

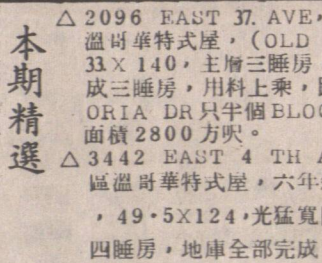


周建輝
AUGUSTUS CHOW
住宅: 254-2366
傳呼: 735-3668

★素里10 ACRES地, 近LANGLEY
中心, 價\$285,000
★素里5 ACRES地連屋, 有發
展潛質, 開價\$248,000
★KILLARNEY靚屋, 大地
50'x172'三大睡房, 總面積約
2500呎, 34年新, 業主急讓
只叫價\$318,000請速價。
★東區DUNDAS街銀影帶生意,
鄰近柏文大廈,
只叫價\$65,000
★北本拿比洗衣店生意, 價平,
只售\$18,995
★西區洗衣店生意\$34,950
★SQUAMISH埠越南餐館
業主有事急讓. 只開價\$475,00



鄧漢雄
GORDON TANG
住宅: 251-9043
傳呼: 686-2732



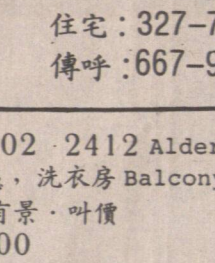
★2096 EAST 37. AVE, 三年新
溫哥華特式屋, (OLD BYLAWS)
33'x140', 主層三睡房, 土庫完
成三睡房, 用料上乘, 距VICT
ORIA DR 半個BLOCK, 總
面積2800方呎。
★3442 EAST 4 TH AVE, 東
區溫哥華特式屋, 六年新, 地大
49'x51'24', 光猛寬闊, 主層
四睡房, 地庫全部完成, 有三睡
房, 兩浴室及廚房, 交通方便,
近學校及公園, 開價\$38萬。
★3353 PARKER ST. 近RUPERT街,
結實屋有靚花園果樹, 地大
49'x107'5"上層兩睡房, 另土庫完
成三睡房, 廚房齊全, \$22萬餘,
可議價。
★FRASER E W 區ARGYLE 街豪華
靚屋, 地大50'x130', 四年新, 專家設
計, 高級材料, 有八人用Jacuzzi房
及其他精采設備, 地庫兩大睡房, 廚
房齊全, 近著名學校, 歡迎電約參觀



楊棟銘
THOMAS YANG
住宅: 327-7131
傳呼: 667-9322



★西區八街102, 2412 Alder St.,
兩房一廳, 洗衣房 Balcony
新裝修, 有景, 叫價
\$189,000
★1733 E. 41st ST. 乃柏文樓層千載
一變之屋, 地點適中, 交通方便, 巴士, 購物
有車庫, 只叫價\$159,000
★4508 TODD ST. 街角大屋三睡房土庫完成
修交通便捷樓上九年地大45'x107'3"售
\$259,000
★3645 FRASER ST. RTZ ZONING樓上四房兩廁
樓下兩房一廳共收租\$1-240-000開價:
\$179,000
★西區溫哥華市1288 W 71st 街樓面1250'x
價\$238,000



★列治文一年新兩房柏文, 步
行去飲茶買菜, 租\$850,
價\$14萬六千。
★列治文一年新兩房柏文, 步
行去飲茶買菜, 租\$850,
價\$14萬六千。



劉燦煜
DON LOW
住宅: 467-1348

★溫東區入息大屋, 三單位月入二千元, 近乃磨及
片打街, 學校交通十分方便, 地33'x122'投資自
用十分化算, 叫價\$254,000麥君
★閣下如欲在楓樹嶺MAPLE RIDGE投資買地或買屋,
請與劉燦煜君接洽



余超常
ERIC YU
住宅: 275-9859
傳呼: 686-6788

★東區仔屋, 十七年, 地33'x122', 交通方便, 近小學,
有六房兩廁, 有2500呎, 收租多, 叫價\$263,000-1803
-1807 E. 3rd Ave.
★星期日開放2pm至4pm, 5871 Latta, Killarney 結
實大屋, 有六房兩廁, 上下廚房, 上下雙爐, 有二
千五百呎. 屋主急賣, 有價!
★西區仔屋, 49.5'x125', 每邊有四房兩廁, 好租客,
收租一流, 發展潛力大. 465 & 467 W. 15th 街,
叫價減至\$429,900。
★東區大屋連22街夾菲沙
三層三地下新裝修兩房地大33'
x122現租\$1350投資佳選
★東32街近柏文, 上三房兩
房兩廁, 現租\$1050急售
★東區特式屋3街夾RENFREW
街交通方便四房兩廁, 地下一
房一廳可分租, 急售!
★東區TURNER街近RENFREW三
層洋房四房兩廁另樓下兩房
租五百餘\$33x132



賴榮基
EDWARD LAI
PAGER: 686-0900



★全翻新METROTOWN
區50'x120'上下一層全
\$259,000
1555 E. 11TH AVE 三層屋
地大33'x122'交通方便,
叫價\$190,000
916 E. 11街三層屋, 土庫
入息\$500叫價廿萬左右
★本拿比商業樓樓上住, 樓
下做生意, 叫價四十多萬



★263 W 63rd AVE
西區八年新特式屋,
樓下廚房全
週末開放2時至4時
\$389,000
5408 COLUMBIA
對面是女皇公園,
街角, 6308
除地底理想建屋
屋, 歡迎參觀。
北雲商業樓街角地兩層樓
適合各行生意叫價:
\$550,000
★1990 STAINSBURY 廿街
及 VICTORIA 兩睡房樓
上, 兩睡房樓下, 廚房全
叫價\$218,000
★本拿比三睡房, 有土庫
50'x122叫價\$255,000



陳培
PETER CHAN
住宅: 321-0577
PAGER: 686-6699

★2093 GRAVELEY 廿三年,
五睡房特式屋, 樓下廚廁
全, 叫價\$259,000
★本拿比一年新大屋, 地大
42'x101'叫價\$319,000
★素里區商業樓九年新大地
街角, 樓上有五睡房樓下
做生意, 叫價\$690,000